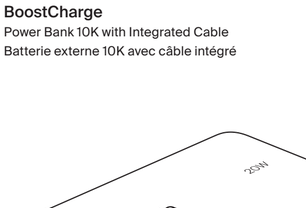
belkin

BoostCharge

Power Bank 10K with Integrated Cable

Batterie externe 10K avec câble intégré



SKU/MODEL: BPB021
RÉFÉRENCE / MODÈLE : BPB021

English
Information
FCC Statement
DECLARATION OF CONFORMITY WITH FCC RULES FOR ELECTROMAGNETIC COMPATIBILITY
We, Belkin International, Inc., of 12045 E. Waterfront Drive, Playa Vista, CA 90094, Tel: +1(310) 751-5100, declare under our sole responsibility that the products , which, this declaration relates, comply with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.
Federal Communications Commission Interference Statement
This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation.
This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one of the following measures:
• Reorient or relocate the receiving antenna.
• Increase the separation between the equipment and the receiver.
• Connect the equipment to an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
• Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.
FCC Caution: Any changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate this equipment.
IMPORTANT NOTE:
Innovation, Science and Economic Development Canada Statement
This device complies with ICES-003 of the Industry Canada Rules. Operation is subject to the following two conditions:
1) This device may not cause interference, and
2) This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.
Ce dispositif est conforme à la norme CNR- standards d'Industrie Canada applicable aux appareils radio exempts de licence.
Son fonctionnement est sujet aux deux conditions suivantes:
(1) le dispositif ne doit pas produire de brouillage préjudiciable, et
(2) ce dispositif doit accepter tout brouillage reçu, y compris un brouillage susceptible de provoquer un fonctionnement indésirable.
ISED Statement:
This digital apparatus complies with CAN ICES-003(B) / NMB-003 (B).

INSTRUCTIONS PERTAINING TO RISK OF FIRE OR INJURY TO PERSONS
IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS
SAVE THESE INSTRUCTIONS
WARNING: When using this product, basic precautions should always be followed, including the following:
Please read the operating instructions including charging instructions and information on the minimum and maximum operating temperatures supplied with this power bank.
To reduce the risk of injury, close supervision is necessary when the product is used near or by children.
For indoor and dry location use only. Do not expose power bank to rain or snow. Keep the power bank away from heat sources, direct sunlight, combustible gas, humidity, water, or other liquids.
Use of a power bank in a manner not recommended in these instructions may result in a risk of fire or injury to persons.
The power bank will generate heat when charging. Always charge in a well-ventilated area. Do not charge under pillows, blankets, inside purse or on flammable surfaces.
Do not use the power bank if visible defects are observed or if it has been wet or damaged or modified to prevent against electric shock, explosion, and/or injury. Contact the dealer or authorized agent of Belkin for assistance.
Do not disassemble, open, microwave, incinerate, paint, insert foreign objects into the power bank.
Do not use the power bank in excess of its rating. Overloaded outputs above rating may result in a risk of fire or injury to persons.
Do not expose the power bank to fire or excessive temperature. Exposure to fire or temperature above 100°C may cause explosion.
Do not subject the power bank to mechanical shock such as crushing, bending, puncturing, or shredding. Avoid dropping or placing heavy objects on the power bank.
Do not short-circuit the power bank or store it in a receptacle where it may be short-circuited by other metallic or conductive objects.
Operating Conditions: 0° C to 35° C
Simplified EU Declaration of Conformity
We, Belkin International, Inc., declare under our sole responsibility that the products, to which this declaration relates, are in conformity with EMC Directive 2014/30/EU, Low Voltage Directive 2014/35/EU and (EU) 2015/863 RoHS Directive 2011/65/EU (Recast).
The full text of the EU declaration of conformity is available at the following Internet address: www.belkin.com/doc

IMPORTANTE
INSTRUCCIONES RELATIVAS AL RIESGO DE FUEGO O DAÑOS PERSONALES
INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD
GUARDA ESTAS INSTRUCCIONES
ADVERTENCIA: cuando utilices este producto debes cumplir con unas precauciones básicas, incluyendo las siguientes:
Lee las instrucciones de funcionamiento, como las instrucciones de carga y la información sobre la temperatura mínima y máxima, incluidas con esta batería externa.
Para reducir el riesgo de daños personales a niños o personas necesitan mantener una supervisión exhaustiva cuando la batería la estén utilizando niños o está se utilice cerca de ellos.
Para uso solo en lugares interiores, secos y alejados de la humedad. No expongas la batería externa a la lluvia o la nieve. Mantén la batería externa alejada de fuentes de calor, luz solar directa, gas combustible, humedades, agua u otros líquidos.
Si se utiliza la batería externa de una manera no recomendada en estas instrucciones existe el riesgo de fuego o daños personales a personas.
La batería externa generará calor cuando esté cargando un dispositivo. Lleva a cabo la carga siempre en áreas ventiladas. No cargues debajo de almohadas, cojines, mantas, dentro de un bolso o sobre superficies inflamables.
Para prevenir descargas eléctricas, explosiones y/o daños personales no uses la batería externa si esta presenta defectos visibles, si se ha mojado, ha resultado dañada o ha sido modificada. Ponte en contacto con el distribuidor, un agente autorizado o Belkin para que Belkin 2015/863/UE y 2011/65/UE (revisada).
No desmontes, abras, expongas a microondas, incinores o pintes la batería externa ni introduzcas objetos extraños en ella.
No uses la batería externa con una potencia de salida mayor de la indicada para esta. Sobrecargas por encima de la potencia indicada pueden resultar en riesgo de fuego o daños personales.
No expongas la batería externa al fuego o a temperaturas excesivas. La exposición al fuego o temperaturas por encima de los 100 °C pueden causar explosiones.
No someta la batería externa a golpes mecánicos como aplastamientos, doblamientos, punzamientos o desmembramientos. Evita las caídas o colocar objetos pesados sobre la batería externa.
No cortocircuites la batería externa ni la guardes en un contenedor donde se pueda producir un cortocircuito con otros objetos metálicos o conductores.
Condiciones de funcionamiento: Entre 0° C y 35° C
Declaración de conformidad de la UE simplificada
Nosotros, Belkin International, Inc., declaramos bajo nuestra sola responsabilidad que los productos, a los que hace referencia la presente declaración, están en conformidad con la Directiva CEM, 2014/30/UE, la Directiva de baja tensión 2014/35/UE y la Directiva RoHS 2011/65/UE (refundición) 2015/863/UE y 2011/65/UE (revisada).
El texto íntegro de la declaración de conformidad de la UE está disponible en la siguiente dirección de internet: www.belkin.com/doc.
INFORMACIÓN SOBRE RESIDUOS PARA EL USUARIO
Para información sobre el desecho del producto consulta http://www.belkin.com/uk/wee-regulations/
De conformidad con el artículo 14 de la directiva 2012/19/UE del Parlamento europeo sobre residuos de equipamiento eléctrico y electrónico (RAEE). El símbolo del contenedor de basura con la cruz tachada que se muestra en el equipamiento indica que el producto se debe recolectar por separado del resto de residuos una vez que termine su vida útil.
Por este motivo, el usuario deberá trasladar los productos que alcancen el final de su vida útil a centros de residuos especializados en la recolección de residuos de equipamiento eléctrico y electrónico o deberá devolver dichos productos al distribuidor una vez que adquiera un nuevo producto RAEE de conformidad con el artículo 14 implementado en su país.
Una recolección adecuada y el posterior procesamiento del equipo enviado para su reciclado, tratamiento y desecho de una forma ecológica contribuye a prevenir posibles efectos negativos en el medio ambiente y en la salud, y optimiza el reciclado y la revitalización de los componentes que componen el dispositivo electrónico.
Si el usuario desecha el producto de forma incorrecta, será objeto de sanciones administrativas según la legislación vigente.

DEUTSCH
ANWEISUNGEN BEZÜGLICH BRANDGEFAHR ODER PERSONENSCHÄDEN
WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE
BEWAHREN SIE DIESE ANWEISUNGEN AUF
WARNUNG: Bei der Verwendung dieses Produktes sollten Sie die folgenden grundlegenden Vorsichtsmaßnahmen beachten:

Conformément à l'article 14 de la directive 2012/19/UE du Parlement européen relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE).
Le pictogramme représentant une poubelle barré indique que le produit, à la fin de sa durée d'utilité, doit être collecté séparément des autres déchets.
Par conséquent, l'utilisateur devra transférer à l'article 14 en vigueur dans son pays, l'utilisateur doit rapporter à un centre de recyclage spécialisé dans la collecte d'équipements électriques et électroniques tout produit arrivant à la fin de sa durée d'utilité, ou doit rapporter ce même produit au distributeur dès qu'il fait l'acquisition d'un nouveau produit DEEE.
La collecte séparée et le traitement a posteriori de l'équipement envoyé pour être recyclé, traité et éliminé de manière écologique contribue à prévenir des effets négatifs éventuels sur l'environnement et la santé, et permet d'optimiser le recyclage et la réutilisation des éléments composant l'équipement électronique.
Si l'utilisateur se sépare du produit de manière incorrecte, il fera l'objet de sanctions administratives comme stipulé par la législation en vigueur.

ESPAÑOL
INSTRUCCIONES RELATIVAS AL RIESGO DE FUEGO O DAÑOS PERSONALES
INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD
GUARDA ESTAS INSTRUCCIONES
ADVERTENCIA: cuando utilices este producto debes cumplir con unas precauciones básicas, incluyendo las siguientes:
Lee las instrucciones de funcionamiento, como las instrucciones de carga y la información sobre la temperatura mínima y máxima, incluidas con esta batería externa.
Para reducir el riesgo de daños personales a niños o personas necesitan mantener una supervisión exhaustiva cuando la batería la estén utilizando niños o está se utilice cerca de ellos.
Para uso solo en lugares interiores, secos y alejados de la humedad. No expongas la batería externa a la lluvia o la nieve. Mantén la batería externa alejada de fuentes de calor, luz solar directa, gas combustible, humedades, agua u otros líquidos.
Si se utiliza la batería externa de una manera no recomendada en estas instrucciones existe el riesgo de fuego o daños personales a personas.
La batería externa generará calor cuando esté cargando un dispositivo. Lleva a cabo la carga siempre en áreas ventiladas. No cargues debajo de almohadas, cojines, mantas, dentro de un bolso o sobre superficies inflamables.
Para prevenir descargas eléctricas, explosiones y/o daños personales no uses la batería externa si esta presenta defectos visibles, si se ha mojado, ha resultado dañada o ha sido modificada. Ponte en contacto con el distribuidor, un agente autorizado o Belkin para que Belkin 2015/863/UE y 2011/65/UE (revisada).
No desmontes, abras, expongas a microondas, incinores o pintes la batería externa ni introduzcas objetos extraños en ella.
No uses la batería externa con una potencia de salida mayor de la indicada para esta. Sobrecargas por encima de la potencia indicada pueden resultar en riesgo de fuego o daños personales.
No expongas la batería externa al fuego o a temperaturas excesivas. La exposición al fuego o temperaturas por encima de los 100 °C pueden causar explosiones.
No someta la batería externa a golpes mecánicos como aplastamientos, doblamientos, punzamientos o desmembramientos. Evita las caídas o colocar objetos pesados sobre la batería externa.
No cortocircuites la batería externa ni la guardes en un contenedor donde se pueda producir un cortocircuito con otros objetos metálicos o conductores.
Condiciones de funcionamiento: Entre 0° C y 35° C
Declaración de conformidad de la UE simplificada
Nosotros, Belkin International, Inc., declaramos bajo nuestra sola responsabilidad que los productos, a los que hace referencia la presente declaración, están en conformidad con la Directiva CEM, 2014/30/UE, la Directiva de baja tensión 2014/35/UE y la Directiva RoHS 2011/65/UE (refundición) 2015/863/UE y 2011/65/UE (revisada).
El texto íntegro de la declaración de conformidad de la UE está disponible en la siguiente dirección de internet: www.belkin.com/doc.
INFORMACIÓN SOBRE RESIDUOS PARA EL USUARIO
Para información sobre el desecho del producto consulta http://www.belkin.com/uk/wee-regulations/
De conformidad con el artículo 14 de la directiva 2012/19/UE del Parlamento europeo sobre residuos de equipamiento eléctrico y electrónico (RAEE).
El símbolo del contenedor de basura con la cruz tachada que se muestra en el equipamiento indica que el producto se debe recolectar por separado del resto de residuos una vez que termine su vida útil.
Por este motivo, el usuario deberá trasladar los productos que alcancen el final de su vida útil a centros de residuos especializados en la recolección de residuos de equipamiento eléctrico y electrónico o deberá devolver dichos productos al distribuidor una vez que adquiera un nuevo producto RAEE de conformidad con el artículo 14 implementado en su país.
Una recolección adecuada y el posterior procesamiento del equipo enviado para su reciclado, tratamiento y desecho de una forma ecológica contribuye a prevenir posibles efectos negativos en el medio ambiente y en la salud, y optimiza el reciclado y la revitalización de los componentes que componen el dispositivo electrónico.
Si el usuario desecha el producto de forma incorrecta, será objeto de sanciones administrativas según la legislación vigente.

ITALIANO
ISTRUZIONI RELATIVE AL RISCHIO DI INCENDIO O LESIONI PERSONALI
ISTRUZIONI DI SICUREZZA IMPORTANTI
CONSERVARE QUESTE ISTRUZIONI
AVVERTENZA: Quando si utilizza il presente prodotto, si dovrebbero seguire sempre le precauzioni di base e quanto segue:
Leggere le istruzioni d'uso, incluse le istruzioni sulla ricarica e le informazioni sulle temperature minime e massime di funzionamento fornite con la batteria esterna.
Ai fine ridurre il rischio di lesioni, è necessaria un'accurata supervisione se il prodotto viene usato in presenza di bambini.
Utilizzare esclusivamente in luoghi coperti e asciutti. Non esporre la batteria esterna alla pioggia o alla neve. Mantenere la batteria esterna lontano da sorgenti di calore, luce solare diretta, gas combustibili, umidità, acqua o altri liquidi.
L'utilizzo della batteria esterna non conforme alle istruzioni indicate potrebbe causare rischi di incendio o lesioni personali.
La batteria esterna genera calore durante la ricarica. Ricaricare sempre in un luogo ventilato. Non ricaricare sotto cuscini o coperte, all'interno di una borsa o su superfici infiammabili.
Non utilizzare la batteria esterna in caso siano visibili difetti o se è stata bagnata, danneggiata o modificata, al fine di evitare rischi di folgorazione, esplosione e/o lesioni. Contattare il rivenditore, l'agente autorizzato o Belkin per ricevere assistenza.
Non smontare, aprire, cuocere nel microonde, bruciare, verniciare o inserire oggetti estranei nella batteria esterna.
Non utilizzare la batteria esterna oltre il valore nominale massimo della potenza di uscita. Il sovraccarico dell'uscita oltre il valore nominale massimo potrebbe causare rischi di incendio o lesioni personali.
Non esporre la batteria esterna al fuoco o a una temperatura eccessiva. L'esposizione al fuoco o temperature oltre i 100° C potrebbe causare esplosioni.
Non sottoporre la batteria esterna a shock meccanici, quali schiacciature, pieghatura, foratura o frantumazione. Evitare di far cadere o posizionare oggetti pesanti sulla batteria esterna.
Non cortocircuitare la batteria esterna o custodirla i luoghi in cui potrebbe essere soggetta a corto circuiti causati da altri oggetti metallici o

Mit Belkin International Inc., bezweifelt dass die Produkte, auf die sich diese Erklärung bezieht, in Einklang mit der EMV-Richtlinie 2014/30/EU, der Niederspannungsrichtlinie 2014/35/EU, der RoHS-Richtlinie 2011/65/EU (Neufassung) sowie der delegierten Richtlinie (EU) 2015/863 stehen.
Die gesamte EU-Konformitätserklärung ist auf folgender Website abrufbar: www.belkin.com/doc
ENTSORGUNGSHINWEIS FÜR BENUTZER
Informationen zur Entsorgung von Produkten finden Sie unter http://www.belkin.com/uk/wee-regulations/
Nach Maßgabe von und in Übereinstimmung mit Artikel 14 der Richtlinie 2012/19/EU über Elektro-Altgeräte (WEEE), remianis Gelye zjyvendinis 14 straipsnio ir pagal jį. Reikia užtikrinti tinkamą įrangos, kuri gali būti naudojama vėliau bei siunčiama perdirbti, apdoroti ir šalinti aplinką tausojančiu būdu, surinkimą ir efektyvų perdirbimą. Tai padeda išvengti galimo neigiamo poveikio aplinkai ir sveikatai bei optimizuoja elektroninės įrangos sudedamųjų dalių perdirbimą ir pakartotinį naudojimą.
Naudotojo pikčiau elektroninės įrangos tinkamai nešalina, gali kilti administracinių sankcijų laikymą pagal galiojančius įstatymus.

SUOMI
TULIPALON TAI HENKILÖVAHINKOJEN VAARAA KOSKEVAT OHJEET
TÄRKEITÄ TURVALLISUUSOHJEITA
TALLENNA NÄMÄ OHJEET
VAROITUS: Tätä tuotetta käytettäessä on aina noudatettava perusturvaohjeita mukaan lukien seuraavat ohjeet:
Lue mukana toimitetut käyttöohjeet sisältäen latausohjeet sekä tiedot tuotteen vähimmäis- ja enimmäislämpötilasta.
Lasten läheisyydessä tai käyttäessä lähistöllä on noudatettervaa tarkkaa valvontaa, kun tuotetta käytetään lasten läheisyydessä tai lasten toimesta.
Vain sisäkäyttöön ja kuivaan tilaan. Älä altista virtalähdettä sateelle tai kosteudelle. Pidä varavirtalähde kaukana lämmönlähteistä, suorasta auringonvalosta, syttyvästä kaasusta, kosteudesta, vedestä tai muista nesteistä.
Varavirtalähteen käyttö muulla kuin tässä ohjeessa suositellulla tavalla voi aiheuttaa tulipalon tai henkilövahingon vaaraa.
Virtapankki lämpiää sitä ladattaessa. Lataa aina hyvin ilmastoidussa tilassa. Älä lataa hyvinpuun tai petttyen alla, laukun sisällä tai syttyvillä pinnoilla.
Älä käytä virtalähdettä, jos sinä on näkyvä vikoja tai jos se on kastunut tai vahingoittunut tai sitä on muutettu sähköiskujen, räjähdyksen ja/tai loukkaantumisen estämiseksi. Ota yhteyttä jälleenmyyjään tai valtuutettuun edustajaan tai Belkiniin saadaksesi apua.
Älä pura, avaa, polta tai maalaa varavirtalähdettä, laita varavirtalähdettä mikroaaltouniin tai aseta vieraita esineitä varavirtalähteen sisään.
Älä käytä virtalähdettä yli sen nimellisteho. Nimellisarvoa suuremmat ylikuormitukset voivat aiheuttaa tulipalon tai henkilövahingoksien vaaran.
Älä altista virtalähdettä tulelle tai liian korkealle lämpötilalle. Tulipalo tai yli 100 °C:een lämpötila voivat aiheuttaa räjähdyksen.
Älä altista varavirtalähdettä mekaanisille iskuille, kuten murskaamiselle, taipumiselle, puhkaisulle tai silppuamiselle. Vältä pudottamasta tai asettamasta raskaita esineitä varavirtalähteen päälle.
Älä oikosulje varavirtalähdettä äläkä säilytä sitä pistorasiassa, jossa se voi joutua oikosulkuun muiden metallisten tai johtavien esineiden kanssa.
VAROITUS: Näiden ohjeiden noudattamatta jättäminen voi aiheuttaa tulipalon, sähköiskun, loukkaantumisen tai vahingoittaa käyttäjää, tuotetta tai muuta omaisuutta.
1. Kytke tuote pistorasiaan, joka on lähellä ja joka on helppo irrottaa virtalähteestä.
2. Käytä vain sisätiloissa kuivassa paikassa. Vältä lataamista lämpö- ja kosteuslähteiden lähellä.
3. Pidä huote kaukana nesteistä tai kosteudesta.
4. Irrota tuote pistorasiasta, kun sitä ei käytetä.
5. Älä säilytä laitetta erittäin kuumassa tai kylmässä paikassa. On suositeltavaa säilyttää laitetta huoneenlämmössä.
6. Älä käytä tuotetta, jos havaitset sinä näkyviä vikoja.
7. Älä yritä huoltaa, muokata tai purkaa tuotetta.
8. Muiden kuin Belkinin suosittelemien tai myynnin kapseleiden tai lisävarusteiden käyttö voi lisätä tulipalon, sähköiskun, loukkaantumisen tai tuotteen vaurioituhtinen riskiä.
9. Pidä laite lasten ulottumattomissa, jotta lapset eivät voi leikkiä sillä.
Huomio: Jos sinulla on ongelmia tuotteen kanssa, keskeytä sen käyttö, irrota tuote pistorasiasta ja ota yhteyttä Belkinin asiakaskuteen.
Käyttöolosuhteet: 0° C-35° C.

Yksinkertaistettu EU-vaatimustenmukaisuusvakuutus
Me, Belkin International, Inc., vakuutamme yksinomaisella vastuullamme, että tuotteet, joita tämä vakuutus koskee, noudattavat EMC-direktiivin 2014/30/EU, pienjännitedirektiivin 2014/35/EU ja (EU) 2015/863 RoHS-direktiivin 2011/65/EU (uudelleenlaadittu) määräyksiä.
EU-vaatimustenmukaisuusvakuutuksen koko teksti on luettavissa seuraavassa Internet-osoitteessa: www.belkin.com/doc

HÄVITTÄMISTÄ KOSKEVAT TIEDOT KÄYTTÄJÄLLE
Lisätietoa tämän laitteen hävittämisestä on sivulla http://www.belkin.com/uk/wee-regulations/
Sähkö- ja elektroniikkalaiteromusteista annetun Euroopan parlamentin direktiivin (2012/19/EU) 14 artiklan mukaisesti.
Laitteessa näkyvä roskakorin viivoitettu symboli osoittaa, että käytöstään päättyvästä tuote on kerättävä erillään muusta jätteestä.
Näin ollen tuotteen, jonka käyttöikä on päättynyt, on annettava sillä- ja elektroniikkalaiteromun erilliskeräykseen erikoistuneelle jätehuoltoliikkeelle tai palautettava jälleenmyyjälle uuden WEEE-direktiivin mukaisen sähkö- tai elektroniikkalaitteen oston yhteydessä 14 artikkan mukaisesti, sellaisena kuin se on parhi täytäntöön maassasi.
Kierrätettävän, käsiteltävän ja hävitettävän sähkö- tai elektroniikkalaitteen laitteiden asianmukainen erilliskeräys niiden myöhempää käyttöönottoa varten ympäristöystävällisellä tavalla ehkäisee osaltaan mahdollisia kielteisiä ympäristö- ja terveysvaikutuksia ja optimoi elektroniikkalaitteiden osien kierrätyksen ja uudelleenkäytön.
Jos käyttäjä hävittää tuotteen väärin, soveltuvaan voimassa olevan lainsäädännön mukaisia seuraamuksia.

БЪЛГАРСКИ
ИНСТРУКЦИИ, СВЪРЗАНИ СЪС ДО РИСК ОТ ПОЖАР ИЛИ НАРАНЯВАНЕ НА ХОРА
ВАЖНИ ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ
ЗАПАЗЕТЕ ТЕЗИ ИНСТРУКЦИИ
ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: При използване на този продукт винаги трябва да се спазват основните предпазни мерки, които включват следното:
Моля, прочетете инструкциите за експлоатация, включително инструкциите за зареждане, и информацията за минималната и максималната работна температура, които са предоставени заедно с външната батерия.
За да се намали рискът от нараняване, е необходим строг надзор, когато този продукт се използва в близост до деца или от деца.
Само за закрити и сухи места. Не излагайте външната батерия на въздействието на дъжд или сняг. Дръжте външната батерия далече от източници на топлина, пряка слънчева светлина, възпламеними газ, влага, вода или други течности.
Използването на външната батерия по начини, които не е препоръчани в настоящите инструкции, може да доведе до риск от пожар или лични наранявания.
При зареждане на външната батерия се отделя топлина. Винаги зареждайте на добре проветрено място. Не зареждайте под възглавници, одеяла, в чантата или върху запалими повърхности.
Не използвайте външната батерия, ако има видими дефекти или ако е била намокрена, повредена или модифицирана, за да се предотвратят токов удар, експлозия и/или наранявания. Свържете се с търговец, упълномощен представител или Belkin за съдействие.
Не разглобявайте, не отваряйте, не поставяйте в микровълнова печка, не изгаряйте, не боядисвайте този продукт и не поставяйте чужди предмети в него.
Не използвайте външната батерия с мощност, надвишаваща номиналната. Претоварването на изходите над номиналната стойност може да доведе до риск от пожар или наранявания на хора.
Не излагайте външната батерия на огън или прекомерна температура. Излагането на въздействието на огън или температура над 100 °C може да доведе до експлозия.
Не подлагайте външната батерия на механични въздействия като смачкване, огъване, пробиване или разрязване. Избягвайте да изпускате външната батерия или да поставяте върху нея тежки предмети.
Не допускайте късо съединение на външната батерия и не я съхранявайте в съд, където може да възникне късо съединение, с други метални или проводящи предмети.
ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Неспазването на тези инструкции може да доведе до пожар, електрически удар, нараняване или увреждане на потребителя, на продукта или на друго имущество.
1. Свържете продукта към подходящ контакт, който е наблизо и е лесен за изключване от източника.
2. Използвайте само на закрито и на сухо място; избягвайте зареждане в близост до източници на топлина и влажност.
3. Съхранявайте продукта далеч от всякакви течности или влага.
4. Изключвайте продукта от променливотоковия контакт, когато не се използва.
5. Съхранявайте устройството си на място с добра циркулация на въздуха. Препоръчва се устройството да се използва при стайна температура.
6. Не използвайте, ако по продукта има видими дефекти.
7. Не се опитвайте да ремонтирате, модифицирате или разглобявате продукта.
8. Използването на кабели или аксесоари, които не са препоръчани или продавани от Belkin, може да доведе до повишен риск от пожар, електрически удар, нараняване или увреждане на продукта.
9. Пазете тоя устройство далеч от деца, за да ги предпазите от игра с него.
Внимание: Ако имате проблеми с продукта, моля, прекратете използването му, изключете го от електрическия контакт и се свържете с Belkin за помощ.
Работни условия: от 0° C до 35° C.
Опростена ЕС декларация за съответствие

Me, Belkin International Inc., δηλώνουμε υπό αποκλειστική μας ευθύνη πως τα προϊόντα, με τα οποία σχετίζεται η παρούσα δήλωση, συμμορφώνονται με την Οδηγία ηλεκτρομαγνητικής συμβατότητας 2014/30/ΕΕ, την Οδηγία περί χαμηλής Τάσης 2014/35/ΕΚ και την Οδηγία RoHS 2011/65/ΕΕ (Αναδιάτυπωση).
Το πλήρες κείμενο της Δήλωσης Συμμόρφωσης ΕΕ είναι διαθέσιμο στην παρακάτω διεύθυνση Internet: www.belkin.com/doc
ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΔΙΑΘΕΣΗΣ ΓΙΑ ΤΟ ΧΡΗΣΤΗ
Για πληροφορίες σχετικά με την απόρριψη των προϊόντων, επισκεφθείτε τη δικτυακή τοποθεσία http://www.belkin.com/uk/wee-regulations/
Σύμφωνα και για συμμόρφωση με το Άρθρο 14 της Οδηγίας 2012/19/ΕΕ του ευρωπαϊκού κοινοβουλίου σχετικά με τη διάθεση ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού στα σκουπίδια.
Το διαγραμμένο σύμβολο του καδου στον εξοπλισμό υποδεικνύει πως, στο τέλος της ζωής του, το προϊόν θα πρέπει να περισυλλεγεί χωριστά από τα υπόλοιπα απορρίμματα.
Συνεπώς, καθε προϊόν που φτάνει στο τέλος της ζωής του θα πρέπει να παραδίδεται σε κέντρα διάθεσης απορριμμάτων που ειδικεύονται στην ξεχωριστή συλλογή απορριμμάτων ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού ή να επιστρέφεται στο κατάστημα από την αγορά ενός νέου ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού, βάση του οποίου θα πρέπει να το Άρθρο 14 όπως αυτό έχει εφαρμοστεί στην τοπική νομοθεσία.
Η επαφή ξεχωριστή συλλογή για την επακόλουθη ανακύκλωση, επεξεργασία και απόρριψη του εξοπλισμού με τρόπο που είναι φιλικός προς το περιβάλλον συνεισφέρει στην αποτροπή πιθανών αρνητικών επιδράσεων στο περιβάλλον και την υγεία και βελτιστοποιεί την ανακύκλωση και την εν λόγω χρήση των συστατικών από τα οποία αποτελείται ο ηλεκτρονικός εξοπλισμός.
Η λάθος απόρριψη του προϊόντος από το χρήστη θα επιφέρει τις διοικητικές κυρώσεις βάσει της ισχύουσας νομοθεσίας.

ČESKY
POKYNY TÝKAJÍCÍ SE RIZIKA POŽÁRU NEBO ZRANĚNÍ OSOB
DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY
USCHOVEJTE SI TYTO POKYNY
UPOZORNĚNÍ: Při používání tohoto produktu je třeba vždy dbát základních bezpečnostních zásad, včetně:
Přečtěte si prosím tento návod k obsluze dodaný k powerbance, včetně pokynů pro nabíjení a informací o minimálních a maximálních provozních teplotách.
Chcete-li snížit riziko poranění, je třeba dbát zvýšené opatrnosti, pokud je produkt používán v blízkosti dětí.

EESTI
OHUTUSJUHISED
HOIDKE NEED JUHISED ALLES
HOIATUS: Toote kasutamisel tuleb alati järgida põhilisi ettevaatusabinõusid, sealhulgas allpärgnevaid:
Palun lugege selle akupanga kasutamiseks olevat kasutusjuhendit, sealhulgas laadimisjuhiseid ja teavet minimaalsete ja maksimaalsete töötemperatuuride kohta.
Soguriohu vähendamiseks on vaja hoolikat järelevalvet, kui seda toodet kasutatakse laste läheduses või laste poolt.
See on mõeldud kasutamiseks ainult siseruumides ja siseruumides. Ärge jätke akupanka vihma või lume kätte. Hoidke akupank eemal soojusallikatest, otsesest päikesevalgusest, tuleohtlikest gaasidest, niiskusest, veest, või muudest vedelikest.
Akupanga kasutamine selliselt viisil, mida ei ole käesolevas juhendis soovitatud, võib põhjustada tulekahju- või vigastusohtu inimestele.
Akupank soojendb laadimise ajal. Laadige seda alati hea ventilatsiooniga kohas. Ärge laadige patjade, tekkide all, rahakoti seas ega tuleohtlikel pindadel.
Ärge kasutage akupanki siis, kui sellel on nähtavaid defekte või kui see on märjaks saanud või kahjustatud või muudetud, et vältida elektrilöögi, plahvatust ja/või vigastusi. Võtke saamiseks võtke ühendust edasimüüja või volitatud esindaja või firmaga Belkin.
Ärge demonteerige akupanka ja ärge avage seda ega pange mikrolaineahju. Ärge tuhastage ja väriige akupanka ega tooge sellesse võõrkehi.
Ärge kasutage akupanka ühe selle väljundvõimsuse. Väljundvõimsusest kõrgem ülekoormus võib põhjustada tulekahju või inimeste vigastuste ohtu.
Ärge laske akupangal kokku puutuda kuluga või ärge jätke seda kuuma kätte. Tuleohu või kuumuse korral võib akupank plahvatada üle 100 °C või põhjustada plahvatuse.
Ärge laske akupangal puruneda kokku mehaanilise mõjutuseg, nagu muljumine, painutamine, läbitorkamine või purustamine. Vältige raskete esemete kukkumist akupanga peale ja ärge pange raskeid esemeid akupanga peale.
Ärge lühistage akupanka ega hoidke seda hoiukohas, kus teised metallist või juhtivad esemed võivad selle lühistada.
HOIATUS: Juhiste eiramine võib põhjustada tulekahju, elektrilöögi või vigastusi või tekitada kahju kasutajale, tootele või muule varale.
1. Ühendage toode lähedalasuvasse pistikupesa, mida on lihtne alliikart lahti ühendada.
2. Kasutage ainult sisesruumides ja kuivas kohas. Vältige laadimist kuumade ja niiskete kohtade läheduses.
3. Hoidke toode eemal vedelatest ainetest.
4. Ühendage toode vooluvõrgust lahti, kui seda ei kasutata.
5. Ärge hoidke seda väga kuumas või väga külmas kohas. Soovituslik on seadet hoiustada toatemperatuuril.
6. Ärge kasutage, kui märkate toitel nähtavaid kahjustusi.
7. Ärge püüdke toodet hooldada, muuta ega lahti võtta.
8. Kasutades juhet või tarvikuid, mida Belkin ei ole tootnud või soovitanud, suurendab tulekahju, elektrilöögi ja vigastuste ohtu. Samuti suureneb toote kahjustumise risk.
9. Hoidke seda seadet lastele kättesaamatus kohas, et nad ei saaks sellega mängida.
Ettevaatust! Kui teil tekib tootega probleme, lõpetage selle kasutamine, eemaldage toote vahelduvvoolu pistikupesast ja võtke abi saamiseks ühendust Belkiniga.
Töötingimused: 0° C kuni 35 °C.
Lihtsustatud EL vastavusdeklaratsioon
Wij, Belkin International, Inc., verklaren onder onze eigen verantwoordelijkheid dat de producten waarop deze verklaring betrekking heeft, voldoen aan EMC-richtlijn 2014/30/EU, laagspanningsrichtlijn 2014/35/EU en (EU) 2015/863 RoHS-richtlijn 2011/65/EU (RoHS 2).
De volledige EU-conformiteitsverklaring vindt u hier: www.belkin.com/doc
INFORMATIE OVER VERWIJDERING DOOR DE GEBRUIKER
Voor informatie over de verwijdering van afgedankte apparatuur verwijzen wij u naar http://www.belkin.com/uk/wee-regulations/
In overeenstemming met artikel 14 van Richtlijn 2012/19/EU van het Europese Parlement betreffende afgedankte elektrische en elektronische apparatuur (AEEA).
Het symbool met een doorgekruiste afvalcontainer op apparatuur geeft aan dat het product aan het einde van zijn nuttige levensduur gescheiden van ander afval moet worden ingezameld.
Een product dat aan het einde van zijn levensduur is gekomen, moet dan ook bij een afvalverwerkingscentrum dat gespecialiseerd is in gescheiden inzameling van afgedankte elektrische en elektronische apparatuur of, bij aankoop van een nieuw elektrisch of elektronisch apparaat, bij de verkoper worden ingeleverd op grond van en in overeenstemming met artikel 14, zoals daarvan in het land uitvoering is gegeven.
De adequate gescheiden inzameling om de apparatuur vervolgens te kunnen hergebruiken, verwerken en op milieuvriendelijke wijze af te kunnen voeren draagt bij aan het voorkomen van mogelijk negatieve invloeden op het milieu en de gezondheid, en bevordert recycling of hergebruik van componenten waaruit de elektronische apparatuur is samengesteld.
Bij oneigenlijke verwijdering van het product door de gebruiker worden administratieve sancties opgelegd volgens de geldende wetgeving.

MAGYAR
TÜZVESZÉLYRE VAGY SZEMÉLYI SÉRÜLÉS KOCKÁZATÁRA VONATKOZÓ UTASÍTÁSOK
FONTOS BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK

Conformément à l'article 14 de la directive 2012/19/UE des Parlement européen relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE).
Le pictogramme représentant une poubelle barré indique que le produit, à la fin de sa durée d'utilité, doit être collecté séparément des autres déchets.
Par conséquent, l'utilisateur devra transférer à l'article 14 en vigueur dans son pays, l'utilisateur doit rapporter à un centre de recyclage spécialisé dans la collecte d'équipements électriques et électroniques tout produit arrivant à la fin de sa durée d'utilité, ou doit rapporter ce même produit au distributeur dès qu'il fait l'acquisition d'un nouveau produit DEEE.
La collecte séparée et le traitement a posteriori de l'équipement envoyé pour être recyclé, traité et éliminé de manière écologique contribue à prévenir des effets négatifs éventuels sur l'environnement et la santé, et permet d'optimiser le recyclage et la réutilisation des éléments composant l'équipement électronique.
Si l'utilisateur se sépare du produit de manière incorrecte, il fera l'objet de sanctions administratives comme stipulé par la législation en vigueur.

ESPAÑOL
INSTRUCCIONES RELATIVAS AL RIESGO DE FUEGO O DAÑOS PERSONALES
INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD
**G